

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۱۲/۵

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۳/۱۰

مقاله پژوهشی

فصلنامه علمی عرفان اسلامی  
سال نوزدهم، شماره ۷۳، پاییز ۱۴۰۱  
DOR:[20.1001.1.20080514.1401.19.73.10.0](https://doi.org/10.1001.1.20080514.1401.19.73.10.0)

## مطالعه تطبیقی برخی آداب و رسوم عرفان هندو و عرفان طریقت قادریه

آزاده رحمانی<sup>۱</sup>  
جمشید جلالی شیجانی<sup>۲</sup>  
محمد رضا اسفندیار<sup>۳</sup>

### چکیده

شناخت اعتقادات و آداب عرفانی در عرفان هندو و طریقت قادریه نشانگر تشابهات و وجوده اشتراکی میان آن دو می‌باشد. پژوهش حاضر در صدد پاسخ به این سؤال است که چگونه این طریقت به شبهه قاره هند وارد شد و وجوده تشابه عرفان ادیان هندو با طریقت قادریه چه بود؟ یافته‌های تحقیق حاکی از آن است که بسیاری از نوادگان شیخ عبدالقدیر گیلانی به هند سفر کرده و در آنجا سکنی-گزیدند؛ شیخ محمد غوث گیلانی (۸۰۳ق) نخستین نواده شیخ عبدالقدیر بود که به هند سفر کرد. وی سومین مرشد طریقت قادری بود و به انتشار طریقت قادری در هند همت‌گماشت. پس از وی فرزندانش راه پدر را ادامه داده و موجب گسترش طریقت قادری در هند شدند. برخی آداب و رسوم عرفان هندو و قادریه همچون فنا و رستگاری، ذکر و آجایای، مراقبه و یوگا با یکدیگر قابل تطبیق‌اند. سمعان و یوگا هردو از آداب عبادت خداوند هنگام وجود و رسیدن به آرامش و رهایی از رنج دنیاست؛ مرتاضان هندو همانند صوفیان قادریه برای کشف و شهود به تهدیب نفس بهوسیله ذکر می‌پردازند و به آن آجایای گویند. خرقه‌گیری نیز تشابه دیگر آیین هندو و قادریه است. در طریقت قادری خرقه ستاندن از جمله حلقه‌های ارتیاط مرید و مراد است و در عرفان هندو نیز ورود به جماعت هندو با دریافت جامه و کسوت صورت می‌پذیرد. پژوهش حاضر به روش کتابخانه‌ای و به صورت توصیفی-تحلیلی صورت گرفته است.

واژگان کلیدی:

عرفان هندو، قادریه، فنا، مراقبه، آجایای.

<sup>۱</sup>- دانشجوی دکتری ادیان و عرفان، واحد یادگار امام خمینی(ره) شهری، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.

<sup>۲</sup>- دانشیار گروه ادیان و عرفان، واحد یادگار امام خمینی(ره) شهری، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران. نویسنده مسئول:

jalalishey@gmail.com

<sup>۳</sup>- دانشیار گروه ادیان و عرفان، واحد یادگار امام خمینی(ره) شهری، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران.

## پیشگفتار

عرفان اسلامی و عرفان هندو، هرچند از دو مکتب کاملاً متفاوت سرچشمه‌گرفته و در طی زمان به بارویر نشسته‌اند، اما از آنجاکه اساساً عرفان، قطع نظر از اینکه به کدام مکتب و سرزمین تعلق داشته باشد، ریشه در باطن حق جوی آدمی دارد و عارفان در جستجوی حقیقتی واحد بوده‌اند، از این رو، در این دو عرفان ظاهراً بیگانه از هم، نیز وجود مشترک فراوانی به‌جهنمی خورد که حکایت از انس و الفت باطنی آن‌ها می‌کند. در این مقاله کوشش شده است تا این وجود مشترک نمایانده شود، هرچند باید اعتراف کرد که مبانی عرفان ناشی از دین مبین اسلام، به‌دلیل وحیانی بودن و نیز خاتمت این دین، به مراتب از اصالت، اتفاق و انسجام بیشتری نسبت به عرفان‌های دیگر از جمله عرفان هندو برخوردار است. برخی از اعتقادات و آموزه‌ها و حتی آئین‌های عبادی، که در تصوف رایج است، در اسلام مورد تأیید نبوده ولی مشابه آن اعتقاد و آئین را در عرفان‌ها، آئین و مذاهب دیگر می‌بینیم.

عرفان هندو از جمله عرفان‌هایی است که برخی از اعتقادات و آئین‌های تصوف را می‌توان در آن دید، که نشان‌گر اشتراکات زیادی بین عرفان هندو و عرفان اسلامی است. یکی از آن‌ها ذکر و وردهای مخصوصی است که صوفیه با روش و هیئت خاصی ادامی کنند و بسیار مورد توجه آن‌ها است. به عقیده فوکر، این قضیه در اصل از عادات هندی است. (غنى، ۱۳۸۸: ۱۶۶) یکی دیگر از نشانه‌های مشترک این دو مکتب، ضرورت برگزیدن پیر و مرشد و احترام و تقدیس فوق العاده و اطاعت بی‌چون و چرا از وی است. در تصوف مرشد، چنان عظمت دارد که مرید باید خود را همچون مردهای تسلیم او نماید. در هندو نیز یوگا آئین عملی و سری و طریق سیر و سلوک است و این می‌سینه شود مگر به اضافه تعلیم مرشدی که خود به پایه مقام "زنده آزاد" رسیده باشد. پس یوگا آئین سری است که از مرشد به مرید طی سلسله‌های معنوی، سینه به سینه منتقل شده است. قادریه یکی از مهمترین فرق عرفان اسلامی در هند می‌باشد. داراشکوه که یکی از بزرگترین اعضای این فرقه، مهمترین واسط میان دو مذهب هندو و اسلام است، دارای گرایش وحدت وجودی بود. شعارهای اصلی این فرقه، یعنی خدمت و محبت در کنار تساهل و تسامح، و به‌ویژه، تأکید بر وحدت وجود، که اندیشه‌ای بسیار رایج و مقبول در مذهب هندو بود، اقبال وسیع هندیان به آن را سبب‌گردید. به نظر پژوهشگران، از بین آئین‌های کهن رایج و مورد انتنای اقوام آسیای مرکزی، عرفان هندو را می‌توان یکی از گسترده‌ترین آن‌ها دانست.

تأثیرپذیری طریقت قادریه از آیین هندو، مستلزم شناخت اعتقادات طریقه قادریه و تأثیر افکار صوفیان در هند و رابطه تصوف در شبهقاره هند با تصوف در ایران، است. از یک سو میان مفاهیم عرفان اسلامی و عرفان هندو، همانندی‌هایی وجوددارد، هرچند اختلافات مهمی هم با یکدیگر دارند. صوفیان در تمامی کشورهای شبهقاره، با اقداماتی از قبیل شیوه‌های سلوک هندی، سفارش پیران به انسان‌دوستی، برقراری الفت و برادری با هندوها، احترام به آداب سنتی سایر ادیان، اعتقاد به برابری انسان‌ها و همدردی با آن‌ها در مشکلات، توانستند تعامل خوبی با سایر ادیان منطقه ایجادنموده و درنتیجه توجه مردم سایر ادیان را نیز به‌سوی اسلام جلب کنند. چهار فرقه مهم تصوف شامل چشتیه، سهروردیه، قادریه و نقشبندیه که از روزگاران گذشته تا امروز مورد توجه و علاقه مردم بوده و بیش از سایر نحله‌های شبهقاره شناخته‌شده است. بزرگان هر چهار فرقه مذکور که سنی و حنفی مذهب هستند، ارادت بسیاری به ائمه معصومین علیهم السلام دارند. تصوف با رویکرد عرفانی، علاوه بر موفقیت در اشاعه اسلام در منطقه‌ای که وارث باستانی ترین ادیان جهان و توأم با جهانبینی و فلسفه عمیقی بود، تأثیرات زیادی بر مصلحان بزرگ و حاکمان گذاشته است. تحقیقات و بررسی‌های زیادی درباره شباهت‌ها و تأثیرات آداب و رسوم عرفان هندو و عرفان اسلامی انجامشده است و کتاب‌های متعددی نیز در این زمینه نگاشته شده که در این مقاله نیز، مورد استفاده قرار گرفته است.

### نفوذ و گسترش عرفان طریقت قادریه در هند

نام شیخ عبدالقادر گیلانی برای اولین بار به واسطه خواجہ معین‌الدین چشتی (۵۳۷ق) به هند رسید. علامی، ۱۵۳:۶۸ و نیز شعیب، ۲۰۰۱:۱۲۳) هند از جمله سرزمین‌هایی بود که نوادگان زیادی از شیخ عبدالقادر در آنجا توطن اختیار کردند.

سید صفائی‌الدین نصوفی گیلانی (۱۱۶ق) سومین مرشد قادری، اولین نواده شیخ عبدالقادر بود که به هند سفر کرد (همان: ۸۰۲) این سفرها زمینه را برای شیخ محمد غوث گیلانی (۸۰۳ق) فراهم کرد تا اولین نواده عبدالقادر باشد که در هند ساکن شود. در شهرهای لاہور و ناگور به ارشاد پرداخت (نوشاھی، ۱۳۵۷: ۸۲۰-۸۲۱) در اخبار الاصیل آمده: شیخ محمد غوث گیلانی که به شش واسطه به عبدالقادر می‌رسد از ولایت روم به خراسان و از آنجا به ملتان رفته و به بلده «آچه» توطن فرمود. (همان: ۸۲۱) با حمایت یکی از مراجع قدرت نصیب او گردید، زمینه برای ترویج قادریه بسیار مناسب شد. چهار فرزند سید محمد غوث هر کدام بعد از پدر سجاده‌نشینی جداگانه ای برپا کردند: ۱- سید عبدالقادر ثانی؛ ۲- سید عبدالله ربائی؛ ۳- سید مبارک حقائی که شاخه نوشاهی به وی می‌رسد؛ ۴- سید محمد نورانی که در فضیلت و لطفات طبع و سلامت قریحه در زمان خود نظری نداشت.

## وجوه مشابهت عرفان قادریه و عرفان هندو

در نگاه کلی باید بخشی از تعبیر مشابه در عرفان هندو و آرای عرفای مسلمان را از امور فطری و نیازهای انسانی دانست و بخشی دیگر از مشابهات موجود را نیز می‌توان شمره داده است فرهنگی دانست که در اثر تداوم روابط فرهنگی هندوها با مسلمانان و بالعکس در ادوار مختلف حاصل شده و بخش دیگر در زمرة مشابهات‌های تپیولوژیکی انگاشت. بدین معنی که هرگروه بر اساس نیاز روحی خود با وجود تفاوت در اقلیم و شرایط فرهنگی خاص خود در راه نیل به کمال درصد ارائه راه حل‌هایی برای رسیدن به آرامش درونی برآمده، البته در موارد بسیاری نیز اختلاف‌نظرهای اساسی در هستی-شناسی و انسان‌شناسی هر دو مکتب وجود دارد.

## آداب صوفیان هندو و قادریه

در مورد آداب صوفیان، میان میر<sup>۱</sup> به مریدان خود می‌فرمود: «همیشه مشغول یاد الهی باشید و لحظه-ای از شب یا روز از یاد خدا غافل نشوید و کم سخن بگویید». (قادری، ۵۱:۱۹۶۸) ایشان می‌فرمایند: عبادات مذهبی در معابد هندو شامل: ۱- نیایشی که به واسطه آن، خداوند بندگان خود را به عبادت دعوت می‌کند. ۲- تعیین محل عبادت ۳- آب برای شست و شوی پا، دستها و دهان ۴- حمام کردن ۵- پوشیدن لباس ۶- داشتن نخ مقدس ۷- عطرزدن ۸- داشتن گل ۹- بخور خوشبو ۱۰- لامپیا چراغ ۱۱- غذا ۱۲- ستایش. (قربانعلی، ۹۸-۹۹:۱۳۸۹) مشایخ قادریه معتقدند که هر عبادتی که از آداب و رسوم خالی باشد، نتیجه چندانی نخواهد داشت و عبادت صحیح را عامل به ثواب رسیدن و ورود به بهشت می-دانند، پس لازم است که ابتدا مرید توبه نصوح نماید و از هر گفتار، کردار یا اراده‌ای که برای او فایده نداشته باشد، توبه کند و سپس غسل و وضو را ادا نماید و لباس و دهان خود را معطر نماید و در ذکر خود صدق و راستی پیشنهاد می‌کند و مطابق فرمان شیخ خود عمل نماید و نفس خود را مذمت کند و در حین ذکر از خوردن و آشامیدن پرهیزد، پس باید قبل از هر چیز آداب صوفی را به جای آورد.

## آئین خرقه‌گیری

در ادامه باید گفت یکی از مشابهات‌هایی که میان طریقت قادریه و آئین هندو وجود دارد، آئین خرقه-گیری است. لذا درباره آن گفته شده: «از جمله حلقه‌های ارتباطی بین مرید و مراد، مسئله خرقه ستاندن است. خرقه را در تصوف، رمز قبول مرید دانسته‌اند. نظری این اعمال را در آداب و اعمال هندوان نیز مشاهده می‌کنیم، زیرا ورود شخص در میان جماعتی از هندی‌ها به نام "بیشکو" با دریافت جامه

۱. او عارفی کامل بود و در میان عرفان مقام والایی داشت. تمامی علوم از جمله قرآن، حدیث، فقه و تفسیر را می‌دانست ولی از نوشتن آنچه می‌دانست اغلب پرهیزمی کرد.

"کسوت" و رعایت قواعد و آداب آنان انجام می‌یابد. رسم خرقه‌پوشی از طرف مرشد برای جانشین او صورت می‌گیرد. (گل‌دزیهر، ۱۳۳۴: ۳۲) صوفیان، پوشیدن خرقه یا مرقعه را شعار خود می‌دانستند و به حدیث نبوی (ص): «علیکم بلباس الصوف تجدون حلاوة الایمان فی قلوبکم» منتبه می‌کردند. (هجویری، ۱۳۸۶: ۴۹) پوشیدن جامه خشن برای دوری از روعوت نفس و گریز از شهوت در تصوف مرسوم بود؛ چون پوشیدن جامه‌های فاخر بخصوص ابریشم باعث تکبر می‌شد مشایخ به تأسی از انبیاء از پوشیدن «لين الثياب» پرهیز کردند و پوشیدن جامه مرقع و کهنه را به تواضع نزدیکتر دانسته‌اند و معتقد‌نند خشونت جامه از غلبه خواب بر سالک جلوگیری می‌کند. (عبدی، ۱۳۶۸: ۲۴۳-۲۴۴) هنگامیکه مرید وارد خانقه می‌شد، شیخ به مدت سه سال او را به خدمت می‌گماشت. در سال سوم سالک به مراعات دل می‌پرداخت و زمانی می‌توانست به مراعات دل برسد که همتش جمع شده و از غفلت و جهل دورشده باشد. آنگاه لیاقت پوشیدن خرقه را به دست می‌آورد. (بانخرزی، ۱۳۴۵: ۲۲۱-۲۱۲).

در نخستین سال‌های اسلام به مقتضای طبیعت ساده مسلمانان هر چه می‌یافتد، می‌پوشیدند و قبا و عبا را بر دیگری امتیازی نبود. به موازات شکل‌گیری فرق مختلف اسلامی و جداشدن راه حکمرانان از طریق توده مسلمانان هریک از تن پوش‌ها مربوط به قومی خاص گردید تا آنجا که اغلب مشایخ از پوشیدن قبا ننگ داشته و پیوسته بر آن بودند که آن را به جامه صلاح بدل‌کنند. مرقعه جامه‌های است مقدس که چون کسی در پوشید قبول بار سنگین تصوف کرده و باید شرایط آن را بپذیرد و چه‌بسا که این پاس داشتن، جوانی لاابالی را به پیری مرشد بدلمی‌کرد. (شیرخانی، ۱۳۹۷: ۴۵) در میان نوادگان عبدالقدار رسم بر این بود که از دست پدر خود، خرقه پوشند. (حسنی، ۱۹۸۹: ۱۷۳-۱۷۲) برخی شیوخ قادری هند مثل میانجیو پیر محمد داراشکوه خرقه نمی‌پوشیدند. در سکینه الاولیاء آمده: لباس خادمان و طالبان حضرت میانجیو به طریق لباس ایشان جامه و دستار است و در هیچ یک از طالبان طاقی و خرقه‌پوش دیده‌نشد و بس مرقع در طریقه حضرت میانجیو نیست. (داراشکوه، ۱۳۸۹: ۲۱۰-۲۰). آن‌ها معتقد‌بودند چون مدار بر بیعت است لباس به‌روش باید پوشید که کسی نشناشد که این فقیر (صوفی) است و لباس اهل رسم و عادت پیوسته مذمت می‌کرددن چراکه بعضی از مردم از پوشیدن مرقعات و خرقه قصد خودنمایی به خلق دارند. (همان، ۶۱) عبدالقدار خود خرقه به تن نمی‌کرد و مثل علم لباس می‌پوشید.

در آئین هندو، لباس راهبان مهم‌ترین نماد دینی آنان بوده است. در بخش‌های مختلفی از متون هندو آمده: افرادی که خواهان ورود به سلک راهبان بودند نقل می‌کنند، می‌خواهم موی و ریش خود را بتراشم، کاسایه (معادل خرقه در اسلام) بپوشم، خانواده را ترک‌گویم و به جمع بی‌خانگان بپیوندم کاسایه به لباس متعارف زاهدان در عصر بودا اشاره دارد. کاسایه به معنی زرد رنگ یا به رنگ اُخر (نارنجی مایل به قهوه‌ای) است. (Rhays,davide,1887:165)

## یوگا در عرفان هندو و مراقبه در عرفان قادریه

مراقبه در عرفان هندو یعنی نگهبانی دل و توجه آن به حق است. هرچه غیر حق است، او را در باطن جای ندهد. پس این چنین صوفی را صاحبدل کویند. (سرهندي، ۱۳۸۳: ۴۹) شاه ابوالمعالي معتقداست مراقبه حفظ جوارح که لازمه آن ذکر مدام است تا ب اختیار جاري باشد. (احمد، ۱۳۷۶: ۶۶)

هدف نهايی یوگا جدانمودن انسان از احساسات، تفكيرات، عقاید ذهنی، حواس و در نهايit شناخت و تجربه خويشتن واقعی است. با دست یافتن به خويشتن واقعی (پوروشا) یوگی احساس خرسندي می کند (dasgupta, 1927:65-71). رياضت يك اصل مهم در یوگا است. در رياضت سالك برای ريشه کن سازی بيماري های اخلاقی - ذهنی از جايگزينی استفاده می کند. نيريويی که در اثر تخلیه و تهذیب به دست آمده در تسریع ريشه کن سازی بيماري استفاده می شود. بدین ترتیب، در یوگا برای غلبه بر افکار منفی به جهت مخالف آن می اندیشنده و عمل می کند. (dasgupta, 1973:1/270) (mukerji, 1977:242) "اهمیسا" یعنی عدم شرارت، به عنوان محور تمامی اخلاقیات یوگایی، عصاره و خلاصه تمامی معنویت هندی است. هدف نهايی معنویت هندی بازيابی آرامش واقعی، آزادی كامل از آشتگی های هیجانی و عدم شرارت (اهمیسا) است. (koelman, 1970: 169-170) از اين رو، رعایت اهمیسا در هر شرایط زمانی و مکانی بر یوگی واجب است و نقیض آن سبب رنج و گرفتاري می شود. بر اين اساس برخی اعمال خوب نیز تاحدی موجب آزار دیگران (اهمیسا) خواهد شد. بدین ترتیب تنها برخی اعمال خاص با قاعده اهمیسا مطلق سازگار است (dasgupta, 1973:139-140). در اين راستا عمل قربانی اگرچه عملی خوب است اما با اهمیسا مطلق ناسازگار است. (mukerji, 1977:158-160)

يکی از موارد مهم در مراقبه و یوگا داشتن مرشد و پیر است. انتخاب مرشد و ادای احترام فوق - لعاده و نیز اطاعت بی چون و چرا از او يکی از ضروریات در مکاتب عرفان اسلامی و هندو است. در تصوف و عرفان، مرید باید خود را همچون مردهای به مرشد تسلیم کند. در آیین هندو نیز یوگا به صورت يك آیین عملی و سری به همراه سیر و سلوک است که جز با تعلیم و آموزش توسط پیر و مرشدی که خود به مقام زنده آزادی رسیده است، میسر نخواهد شد. (شایگان، ۱۳۹۴: ۱۳۰)

در میان یوگی های هندی، کنترل نفس و مراقبه، يك روش اصلی است. اهمیت این تکنیک کنترل تنفس و مراقبه به نظر می رسد تحت تأثیر این حقیقت است که در این طریقت کنترل تنفس راهی برای تلاوت بهتر ذکر توسط ذاکر است و به منظور تداوم مراقبه، با تمرکز بر مناجات معمولاً اسلامی مانند (الله الا الله) (خدایی غیر از خدا وجود ندارد) است. به عبارت دیگر کنترل نفس برای تقویت مراقبه اسلامی است. کنترل تنفس و تمرین متفرگانه موضوع اصلی مقایسه بین سنت های صوفی و یوگی است. (احمد، ۱۳۷۶: ۶۵-۶۶). مراقبه از منظر تصوف اسلامی عبارت از یقین بنده به اینکه خداوند در

جمعی احوال، عالم و آگاه بر قلب و رازهای درونی انسان است. انواع مراقبه در تصوف اسلامی را می-توان: حضور قلبی، قربت، معیت، احاطت، افعال، صفات، فنا، شهود وجودی، سرادق، جمال، مصادر و مرجع، ارتسام، امانت، پیر، آینه، اشیاء، هویت، هیبت، وجه الله، خاتم، وراء، محاسبه، صور و اشکال، اکرام، نزاهت، خدا(لا اله الله)، فردانیت، صمدیت، عین، وحدت و کثرت دانست. (همان: ۱۰۶)

البته تفاوت‌هایی میان یوگا و مراقبه وجود دارد. یوگا اساساً یک فعالیت است که بهشدت به حفظ سلامت جسمی و روحی کمک می‌کند اما در مراقبه، هیچ تمرینی یا حرکات فیزیکی گنجانده‌نشده و فرد فقط در یک مکان خاص نشسته و بر خط جریان انرژی در بدن متمرکز است.

### رقص شیوا در آیین هندو و سمعان در عرفان قادریه

میان میر سمعان می‌کرد و ترانه‌های هندی را می‌فهمید و می‌پسندید. اگر قولی می‌آمد آواز سماعش را گوش می‌کرد ولی خودش هیچ وقت قول دعوت‌نمی‌کرد یا این‌طور نبود که قول همیشه در حضورش باشد. در پیروی از شریعت خیلی محکم بود و هیچ وقت نمی‌رقصدید. هرگاه با شنیدن سمعان حالت جذبه به ایشان دست‌می‌داد چهره اش نورانی می‌شد و موهای ریشش سیخ می‌شد ولی چنان وقاری داشت که نه دستش را بلند می‌کرد و نه حرکتی به بدنش می‌داد. تمام اصحاب آن حضرت سمعان می‌کردند ولی از وجود و رقص اجتناب می‌کردند در زمان حضرت میان میر شیوخ دهلی برای رقص و وجود از دهلی به لاهور می‌آمدند و در مجالس رقص شرکت می‌کردند ایشان از این روش متنفر بود و این کار را حرام می‌شمرد. (قادری، ۱۹۶۸: ۵۶) در تاریخ هند، رقص شکلی از عبادت دینی بود، برای تعظیم و تکریم خدایان که حرکت و وزن و ریتم زیبایی را نشان می‌داد. (دورانت، ۱۳۷۰: ۶۶۲) در آیین تصوف نیز شناخت حقیقت، شهود را به همراه دارد. در سیر و سلوک احوالاتی نصیب سالک می‌شود که غیراکتسابی بوده و به عنوان موهبتی از جانب حق شناخته می‌شود. این احوالات راه رسیدن به حقیقت را روشن می‌سازند. حرکات و رقص از این وجود ایجاد می‌شود و به عبارتی، نتیجه این وجود است که هرچه بیشتر به ریتم‌های طبیعت نزدیک باشد، زیباتر است. (تفصیلی، ۱۳۷۵: ۱۲۸).

سمعان در طریقت قادریه رواج بسیار دارد و در سکینه الاولیاء آمده: مشایخ را، در وجود و سمعان اختلاف است، سمعان شنیدن نغمه را گویند و وجود دست برداشتمن و رقص کردن را. عزیز احمد در این-باره می‌نویسد: فرقه قادریه عمدهاً با سمعان، به خصوص سمعان توأم با ساز و آواز مخالف بودند، ولی بعضی از فرق قادریه آن را انجام می‌دادند. عبدالقدار گیلانی وجود و سمعان را ابزار محرک می‌داند که تأثیرش در دل‌های عاشقان و عارفان مشاهده می‌شود. همان‌طور که قبلًاً گفته شد پیروان مکتب قادری قائل به سمعان و وجود هستند و شادی جسم را سبب پاکی روح می‌دانند. این طریقت تأثیر زیادی از یوگی‌های هندی پذیرفته و پیروان آنان در هنگام ذکر و سمعان دست به اعمال خارق العاده می‌زنند. (ابن سعد، ۱۴۱۰: ۱۱۰) پیروان این طریقت، درک حقیقت و روشنی روان و رسیدن و پیوستن به خداوندگار

را در قیل و قال و سمع می‌دانند. (بروینسن، ۱۳۸۱: ۳۳۶) با شروع سمع به دور خود می‌چرخند، این چرخش که گروهی برگزار می‌شود در جنبشی موزون، سر را به دوران می‌اندازد و به تدریج آنان را از خودبی خود نموده و در خلیه و آرامشی رویایی فرومی‌کشاند. (مدرسی چهاردهمی، ۱۳۸۵: ۲۶۵).

### ریاضت در عرفان هندو و مجاهده با نفس در عرفان قادریه

تصفیه روحی که تلویحًا به حصول معرفت متنه می‌شود با زهد و ریاضت حاصل می‌گردد. این مجاهده و ریاضت، اساس عملی تمام مذاهب عرفانی است. مبارزه با نفس و ریاضت، زمینه بروز و ظهور استعدادهای روحی را فراهم می‌کند. در عرفان ما تحمل دشواری‌ها در مسیر سلوک از شرایط تهذیب نفس به شمارمی‌رود. کم و بیش اکثر ادیان و مکاتب هندی، به مجاهده و ریاضت و ترک دنیا اعتقاد دارند و حتی برای آن انواعی نیز قائل شده‌اند. کسی که گوشه‌ای بگزیند و به کم خوردن خوکند و سخن و بدن و دل را زیر کرده، دامن از صحبت خلق فراچیند و پیوسته به مراقبه اشتغال نماید، آن شخص لایق خلاصی می‌گردد. (داراشکوه، ۱۳۵۹: ۱۳۴) (میانجیو، پیر داراشکوه در بیرون از شهر درخانه خرابی، چندین روز به ریاضت می‌نشست و در اوخر عمر خود، چندین سال از حجره خود بیرون- نیامد. (قادری، ۱۹۶۸: ۵۶) یکی از شرایط تهذیب نفس برای سالکین حق، ریاضت نفس است. ریاضت در عرفان اسلامی دارای شرایط و ویژگی‌هایی است. نفس اماره و حشتناکترین و تاریک‌ترین حجاب میان انسان و خداست که باید با مجاهدت و ریاضت ویژگی‌ها و ابعاد این حجاب را شناخت و سپس با آن مبارزه کرد و تا آخرین لحظه زندگی در این دنیا برای بشر این مبارزه ادامه دارد. (محمودی و همکار ۱۳۸۹: ۲۳۴).

### ذکر در آیین هندو و عرفان قادریه

برای ایجاد خلوص و صمیمیت ذکر، باید خلوص اختیار کرد و در خانه‌ای تاریک عزلت گزید، به درون خود پناه برد، حواس را مغفول گذاشت و آن‌ها را تا حد سکون و بی‌فعالیتی کاسته و اندیشه‌ها را نیز حذف کرد. جان، که درهای ادراک و دریافت بر آن بسته است، به مدد حذف افکار و درنتیجه تأثیر جادویی ذکر، در خود عقب‌می‌نشیند و به جانب خلوص و صمیمیت جهان رمزوراز رومی‌کند و از موضوعات حواس جدامی‌شود. ذاکر باید به آداب و شرایط قیام نماید، باید اگر بتواند غسل کند و موضوعی تمام کند، چرا که وضو سلاح مؤمن است، که مانع نزدیک شدن شیطان می‌شود. (رازی، ۱۳۸۶: ۱۵۶-۱۵۸) ذاکر باید جامه‌ای ساده و پاکیزه بپوشد و از آلودگی جسمی و روحی دور بباشد، هیچ زیستی بر خود نداشته باشد، چهار زانو رو به قبله بشینند دست‌ها را بر رانها بگذارند و با ادائی شهادت (الله الا الله) تعظیم خدا را آغاز کنند. دو حرکت دمی و بازدمی نفس، روش یوگایی آجایها مسامانترا و نیز پرانایاما را به یاد می‌آورد. با این شیوه قدرت و تأثیرات ذکر همه اعضای او نورانی می‌کند، ولی باید از

ذکر و خواندن به صدای بلند خودداری کند و تا سرحد امکان صوت صدای خود را عقب براند، تنها به این شرط است که می‌توان کار ذکر را لایقطع و مداوم پیش‌برد تا تمرکز حواس نزدیک به ذکر در قلب به دست آید و افکار حذف شود. باید درباره معنی (الله) عمیقاً اندیشید و مراقبه کرد، این اندیشیدن باید همراه با نفی هر خاطر که در دل آید، باشد. باید به خود گفت: هیچ نمی‌خواهم و هیچ نمی‌طلبم و مقصود و محبوب ندارم (الله). بدین طریق همه افکار همراه لا اله از بین می‌رود و در همان حال با اثبات و تأیید (الله)، حضرت عزت حاصل می‌گردد، چنانچه مقصود و منظور حاصل شده و عشق مطلوب و یگانه موضوع آرزوی او به دست آمده باشد. با اظهار بخش منفی عبارت (الله) در بازدم، ذاکر هر فکری را که قلبش بدان و بسته است از خود دورمی‌کند تا با حرکت دم نفس (الله) را جانشین آن کند که نشانه حضور یگانه و منحصر خداوند است. با اولی رشته‌های پیوند با چیزهای دیگر بریده می‌شود و با دومی عشق بی شریک وجود الهی جایگزین می‌گردد. قابل ذکر است که عشق عنصر اصلی در عرفان است. عارف با تکیه بر عشق در طریق کمال گام برداشته و به اسرار الهی واقف شده و هستی عارف درنهایت در جمال معشوق (خداوند) محومی شود. در عرفان هندو نیز مایا معادل عشق است به گفته داراشکوه از "چد آکاس" نخستین چیزی که به هم رسید عشق بود و اهل اسلام گویند: "کنت کنزا مخفیاً فأحبابت أن أعرف فخلقت الخلق" ، یعنی من گنجی پنهان بودم، دوست داشتم شناخته شوم، پس خلق را ظاهر کرم (آفریدم) (داراشکوه، ۱۳۶۶: ۴).

ذکر، مشابه روش یوگایی، میان حالات ذهنی و نفس ارتباطی برقرار می‌کند: منظم شدن نفس، خود، حالات ذهنی را هماهنگ و هم آواز می‌کند و جریان همسان تمرکز را آماده می‌سازد. برای تحقق حالت بی‌اندیشه‌گی، یعنی برای حفظ تداوم تمرکز، تلاشی پایدارانه و مداوم لازم است، این تداوم کار ذوب و انحلال افکار و فنای ذاکر در ذکر را عملی می‌سازد. ذکر هنگامی که به شکفتگی رسید ذاکر را از خود دورمی‌کند و همه پیوندهای جسمانی و دنیایی را با تخفیف آلام، مصایب مادی و نیز سرگشتنگی روحی آن جهانی قطع می‌کند. رویت‌ها و تظاهرات ذکر را می‌توان در وجود هماهنگی میان ضرباهنگ یا ریتم دو حرکت تنفس و دو نیمه بخش اول کلمه شهادت، که ریتم و ضرباهنگ ذکر شفاهی یا لفظی را تشکیل می‌دهد، دانست. قلب با هر بازدم از تصاویر و اندیشه‌های زیانبار خالی می‌شد و با هر دم، اندیشه یگانه خدا جایگزین می‌گشت، تداوم این تکرار لفظی، همراه با تغکر و مراقبه‌ای موافق و هماهنگ، تمرکز فکر را تشکیل می‌دهد که اگر مدتی دراز بیخوشه و مزاحمت حفظ شود، به مکاشفه تغییر صورت می‌دهد. هنگامی که عارف سرانجام به استقرار کلمه الله، در قلب خود موفق شود، پدیده هایی بصری، صوتی و رنگین به ظهور می‌رسد که این پدیده‌ها معیارهایی است که می‌توان با آن‌ها پیش روی‌های روح و حتی مراحل عرفانی را که عارف به آن‌ها دست یافته، سنجید. (همان: ۱۶۰-۱۶۵) در بررسی آجایا جیوا پیوسته و بی‌انقطاع هامسا را زمزمه می‌کند، یعنی سوهام (او منم) را. تسبیح، یعنی حمد و ستایش خدا، مشتمل است بر بُری دانستن خدا از هرگونه شریک و همتا: ذکر (الله الله) یعنی

انکار و نفی هر آنچه ماسوی الله است و بر همین اساس، اظهار و تأیید انحصار بدون شریک وحدت و یگانگی او. داراشکوه آجایپایوگا را به ذکر اسلامی و صورت (هو الله) که شکل دیگری از آئین‌های باطنی است نزدیک کرده است بهدلایل زیر کاملاً موجه است: الف: ذکر یاد خداست، پادزهر دردی و مرضی روحی است که چیزی جز ناگاه ما و فراموشکردن عهد است، نیست...«الست بربکم» پاتانجلی بیان می‌کند که این فراموشی از ناگاهی ناشی می‌شود. ناگاهی در یوگا، همچون در سانکھیا از متشبه شدن عقل با روح محض (پوروشا) پدیدمی‌آید.(Sastri, 1921: 15-24) همانگونه که یاد خدا جز با عمل به ذکر محقق‌نمی‌شود، آشکارساختن و پرده‌گرفتن از پوروشا و رهایی نهایی آن در یوگای کلاسیک نیز جز بهوسیله هشت عضو یوگا عملی‌نمی‌شود. ب: ذکر درونی و باطنی کردن آیین است، وفق و هماهنگی میان دو حرکت دمی و بازدمی تنفس و دو نیمه تذکر شفاخی شهادت (لله-الله) و به قول داراشکوه (هو الله) است، که بی شباهت به وفق و هماهنگی نفس و ضربانگ تکرار شفاخی برخود (هاماپایوگا) نیست. با ذکر هاکارا(ها) که نفس است به بیرون دمیده‌می‌شود و با ساکارا (سا) به درون می‌رود. جیوا از این دو حرکت تنفس بهجنبش می‌آید و هیچ‌گاه نمی‌آساید، با (ها) بالامی‌رود و با (سا) پایین می‌آید و هامسا، همامسا را پی درپی تکرار می‌کند. در یوگای کلاسیک، به قول (ویاسا) دم ورود هوای خارج و بازدم خروج هوا از شش است. (Srivastava, 2010: 49) در آچایا و ذکر ریتم و ضربانگ تکرار شفاخی است که تنفس را منظم می‌کند و بین دو حرکت نفس هماوایی برقرار می‌سازد، در یوگای کلاسیک کار تنظیم از طریق تداوم زمان بازدم و دم تا هنگامی است که یوگی به تعليق و توقف کامل نفس دست می‌یابد. تنظیم نفس در یوگا حالات ذهنی را هماهنگ می‌سازد و فضایی مساعد برای تمرکز ایجاد می‌کند. در اسلام نیز با اخراج هر فکر و اندیشه بیگانه با خدا از طریق بازدم و گفتن (لله)، بلافصله بعد از آن از طریق دم و (الله) یاد و فکر منحصر خدا جایگزین می‌شود. پ: شرایط ذکر: در ذکر، حرکات بدنی، مانند متقاطع قراردادن ساق پاهای، دست‌ها را روی ران‌ها گذاشتن و مانند آن. تنظیم و قاعده‌مند کردن حالات جسمانی را پیش‌می‌کشد، چنانکه در روش‌های یوگا وجود دارد. برای مثال، پرانیاهارا (تجرید حواس)، یعنی حالتی که در آن، حواس از موضوعات خود جدا و بریده‌می‌شوند و روح نیز عمل تجرید حواس را که در جریان توقف‌ناپذیر فعالیت حسی از یکدیگر جدامی شوند، تقلیدمی‌کند، مرتبط است با آنچه به عنوان بسته‌شدن درهای دریافت حسی تعریف کرده است. تمرکز قلبی، روش یوگایی اکاگراتا را به یادمی‌آورد که عبارت است از تمرکز روی یک نقطه یا دهارانا که بنابر پاتانجلی ثبیت روح بر یک محل یا نقطه منحصر است، مانند نوک زبان، این محل‌ها به مراکز لطیف انسان مربوط‌اند. در اسلام نیز قلب مرکز لطیف تجلیات الهی است. در عرفان اسلامی ذکر را چهار مرتبه می‌دانند. اول آنکه به زبان باشد و دل از آن غافل و اثر این ضعیف بود، ولکن هم از اثر خالی نباشد، چه زبانی را که به خدمت مشغول بکردند فضل دارد بر زبانی که بیهوده مشغول باشد یا معطل بگذاشته باشند. دوم آنکه در دل بود ولکن ممکن نبود و قرار نگرفته باشد

و چنین بود که دل را به تکلف بر آن بایداشت تا اگر آن جهد و تکلف نبود، دل با طبع خویش شود، از غفلت و حدیث نفس. سوم آن بود که ذکر قرار گرفته باشد در دل و ممکن و مستولی شده، چنانکه به تکلف، وی را به کاری دیگر باید برود، و این عظیم بود. چهارم آن بود که مستولی بر دل مذکور بود، و آن حق تعالی است، نه ذکر که فرق بود میان آن که همگی دل او مذکور را دوست دارد و میان آن که ذکر را بلکه کمال آن است که ذکر و آگاهی ذکر از دل بشود و مذکور ماند و بس. مرتبه اول و دوم ذکر، تلاش های اکاگراتا را بیادمی آورد. یعنی تمرکز روی یک نقطه و دهارانا تلاش یوگی برای تثیت فکر خویش است. مرتبه سوم مراقبه یا دهیانا را بیادمی آورد، فکر به صورت جریانی یک شکل و نامیخته با حالت های ذهنی درمی آید، چنانکه ذکر در قلب مستقر می شود، در آن ریشه می کند و برای جدا کردن از آن تلاش های فراوان لازم است. مرتبه چهارم را که مرتبه فناست، می توان با ساماده هی مربوط کرد که در پاتانجلی درجات و مراتب بسیار دارد اما اوج آن در آسامپراجنیاتا ساماده هی یا ساماده هی بی تکیه گاه، بی نطفه به دست می آید ت- یوگا مانند تکالیف روحی اسلامی، یوگی را از هرگونه سوءاستفاده از نیرو های خارق العاده بر حذر می دارد، یوگی باید پیشرفت های خود را فقط با معیار این سیداها بسنجد، اگر دست به سوءاستفاده بزند، پیشرفت روحانی اش، یکباره متوقف می شود و او به صورت جادوگری زشت تنزل پیدامی کند، زیرا همین نیروها که پیش از آن مسیر عرفانی اش را درخشنان می کردن، به مجرد سوءاستفاده به صورت موانعی بر سر راه پیشرفت روحی او در می آیند. ج- آخرین نقطه تأثیرپذیری دو سنت این است که روش ها و تکالیف روحی، در هر طرف، با جسم لطیف بدن انسانی در ارتباط است. مراکز لطیف جسم عرفانی، در اسلام نیز نقش مهمی دارد. داراشکوه در رساله حق نما می گوید: (داراشکوه، ۱۳۳۵: ۶-۵) جایگاه سه مرکز تفکر به ترتیب توزیع شده است: دل در سه موضع است: یکی اندرون سینه زیر پستان چپ و آن را دل صنوبری می گویند، چه آن بر شکل و صورت صنوبر است و این دل را انسان و حیوان همه دارند. اما معنی آن خاص به خاصان است، دیگر در درام الدماغ و آن را دل می نامند و دل بیننگ نیز می گویند و خاصیت او آن است که هرگاه فقیری به این دل متوجه شود، خطره اصلاً روی نمی دهد، دیگر دلی است در میانه نشستگاه و آن را دل نیلوفری می خوانند و توجهی که در تصور مذکور شد به دل صنوبری است و آن صور مثالی را که در این تصور به چشم دل مشاهده نمایند، عالم مثال نامند و این تصور چون مقدمه عالم ملکوت جداساخته، عالم مثال نامیده اند و الا عالم مثال داخل ملکوت است. (همان: ۱۸)

### موکتی و موکشا در عرفان هندو ، فنا و رستگاری در عرفان قادریه

در اسلام عارف به کمک ذکر، به ملکات خود که تابع طبیعت اعمال انباشته در روح خود به زمان زندگی است، فعلیت و اصلیت می بخشد. در اسلام رسیدن به فنا به واسطه تحقق روحانی به دست می - آید. حرکت وارونه آفرینش در اسلام و آیین هندو، متضمن تحقق روحانی است و بدین واسطه

شخص رهایی‌یافته در اسلام به فنا در ذات می‌رسد و شخص زنده- آزاد در آینه هندو نیز انحلال مطلق خود را از طریق اجذاب سه حالت آتمان در برهمن ناتمايز محقق می‌کند. (شایگان، ۱۳۸۴: ۲۱۶- ۲۱۵) ولی در هند که قانون کارما پذیرفته شده است، آشکار کردن نیروهای غیبی نفس جز در منظر و چارچوب سامسارا مقدور نیست، و چون این سامسارا، ادامه یافتن نامحدود شخصیت انسانی حاکم بر گذشته‌ای به‌یادنی‌امدنش است که او را همچون سایه‌ای تعقیب می‌کند، نمی‌تواند نفس خود را بشناسد، مگر در همان مقیاس شناخت اعضا و اجسامی که روحش آنها را در چرخه باززایش‌های پی درپی به قالب آنها رفته است. قطع نظر از این اختلاف اساسی میان دو دیدگاه یعنی پدیده مبتنی بر اندازه‌گیری اعماق روح در دو سنت، نتیجه در هر دو، یکی است: آگاهی بر میراث روانی سالک، و معیاری برای سنجش پیشرفت. یوگا مانند تکالیف اسلامی، یوگی را از هرگونه سوءاستفاده از این نیروها بحرز مری- دارد، یوگی باید پیشرفت‌های خود را فقط با معیار این سیدها بسنجد، اگر دست به سوءاستفاده بزند، پیشرفت روحانی‌اش، ناگهان متوقف می‌شود صوفی نباید هرگز به (پرده‌های نورانی) روز تاریک یا به تجلیات آثار و تجلیات اعمال و صفات وابسته و متولّ شود، بلکه باید سرانجام به تجلی ذات که حد نهایی همه تکالیف روحی است برسد. به نظر داراشکوه، موکتی عبارت از استهلاک و محو شدن تعینات باشد در حضرت ذات. او به سه طبقه رستگاری قائل است:

- ۱- رهایی در حال زنده‌بودن (جیوان موکتی).
- ۲- رهایی کلی (ساروا موکتی).

(۳)- سرانجام، رهایی جاودانی در همه زمان‌ها یا رستگاری پس (ساروداموکتی). اندیشه موکتی، مشتق از موکشا یکی از پایه‌های معنویت باستان هندی است، همانند جنایان، کارما و یوگا، کلیدواژه‌هایی که ستزووار، بنیاد تفکر هند را تشکیل می‌دهند. موکتی وابسته به شناخت و معرفت است و در حکم نتیجه مستقیم و بی‌واسطه آن است؛ به این سبب است که در مبحث رهایی و رستگاری از آن به سمت نظریه‌ها و راه‌های شناخت منتهی به آن سوق داده می‌شویم. انواع رستگاری وجود دارد، رستگاری‌های در قید این حیات (جیوان موکتی- زنده- آزاد)، رستگاری‌های تدریجی (کراما موکتی) و رستگاری‌های موقتی ارواح، که با وصول به نوعی حالت روحانیت، از مزايا و لذایذ اخروی متناسب با کارماهی خود برخوردار می‌شوند، اما به محض اینکه ذخایر اعمال خیر و صلاحیت‌هایشان به- پایان رسید، در سامسارا فرومی‌افتدند.

درنهایت لازم به ذکر است که نیروانا در هندوئیسم با مرحله فنا در عرفان اسلامی تطابق دارد. همان‌طور که فنا هدف برتر عرفای اسلامی است، نیروانا نیز هدف والای عرفای هند است. به گفته زنر، میان سخنان بازیزد بسطامی و اوپانیشادها، وجوده تشابه‌ی می‌توان دید. بازیزد می‌گوید من همچون مار از خود پوست می‌اندازم و سپس در خود "او" را می‌بینم و "او" می‌شوم. این تشبیه از ودانتا

سرچشمه‌گرفته است. جمله من او هستم نیز از ودانتا یا اوپانیشادها سرچشمه‌گرفته است. (Zaehner, 1960: 98)

رسنگاری در اسلام یک قیامت وسطی و مرگ ارادی است، یعنی عارف در زندگی بودن، می‌میرد و پیشایش در رستاخیز یا قیامت کبرای خود شرکت می‌کند، به این سبب است که متصوفه می‌گویند: «موتوا ان تموتو» یعنی بمیرید پیش از آنکه بمیرانند شما را. اگر مراتب عرفان را در تجلیات مختلف ذات الهی در نظر بگیریم، به گفته لاھیجی به سه مرتبه از مشاهده احادیث الهی می‌رسیم. (رازی، ۱۳۸۶: ۲۶-۲۸) مرتبه اول تجلی افعالی؛ همه افعال متصل به موجودات در نیروهای الهی فنامی شود و هیچ فعل و هیچ عملی را نمی‌بیند که خود خداوند نباشد؛ این مقام عارفانه محو نامیده می‌شود، یعنی نابودشدن و انجداب وجود. مرتبه دوم تجلیات صفات؛ یعنی عارف همه صفات متصل به موجودات و چیزها را در صفات خداوند فانی می‌بیند این حالت طمس نامدارد، یعنی مرتبه‌ای پیشرفته‌تر از جذب. در مرتبه سوم تجلی ذات؛ عارف همه هستی‌ها را فناشده در هویت احادیث می‌بیند، به این حالت عالی فنا گفته می‌شود.

موکشه یا رهایی، این موضوع که عالی‌ترین حالت جاودانگی یکی‌شدن با برهمن است، آشکارا در اوپنیشادها آمده است. هنگامی که خدایان عالی‌ترین حقایق بودند، رهایی تنها وحدت با آنان بود. اکنون برهمن اصل نخستین همه چیز و اساس غایی عالم است. زمانی که از عالی‌ترین حالت رهایی خود دور می‌افتیم، در قلمرو زمان گرفتار می‌شویم و از یک حالت وجودی به حالتی دیگر می‌شتابیم. روح انتقال‌نیافته، موضوع قانون مرگ و تولد قرار می‌گیرد و باید این سرنوشت را با زندگی در زمین تغییر دهد. در حالی که جاودانگی راستین برای رهایی است، و در بند زمان بودن، اسارت است. در اظهارات اولیه در بهگویدگیتا، که بخشی از حمامه بزرگ مهابهارت است، آمده که افرادی که بر تجسدات و اعمال بهاگوت معرفت یافته‌اند، از تجسد دوباره و بازپیدایی رهایی می‌یابند. در بهگویدگیتا دو راه ذکرشده است و آن‌هایی که زمانی که خورشید در دور شمالی خود است (اوتراینه) درگذرند، به سوی برهمای می‌روند، در حالی که افرادی که در زمانی که خورشید در دور جنوبی خود است، از دنیا روند، به مدار ماه پای می‌گذارند و روح از این طریق بازمی‌گردد.

### نتیجه‌گیری

هرچند عرفان طریقه قادریه دارای آداب و رسوم مخصوص به خود است ولی بعد از ورود به شبکاره هند متأثر از آداب و رسوم ادیان و عرفان این منطقه قرارگرفته و در بعضی از موارد کاملاً مشابه، با کاربرد و اهداف متفاوت به وجود آمده است که در این مقاله به چند مورد از این موارد اشاره شده است. می‌توان نتیجه‌گرفت که خانقاہ، نهادی متعلق به صوفیان با کاربردهای گوناگون و مفصل و دربرگیرنده اعمال و مناسکی افزون بر واجبات و مستحبات معمول برای مسلمانان از جمله آثین تشرف، آدابی ناظر بر مراسم توبه و مراسم نیایش و ذکر و غسل و وضع بود که متأثر از نهادی مشابه مراسم معبد در آیین هندو است، اشاره کرد که در آنجا هر مراسمی مشابه خانقاہ توسط صوفیان هندی انجام می‌شده است از جمله شستشوی دست‌ها و پاهای را می‌توان نامبرد که همان غسل و وضع طریقت قادریه است. یکی دیگر از اعمال عبادی عارفان قادریه در خانقاہ تکیک کترل تنفس و مراقبه است که در طریقت قادریه پیروان زیادی دارد. در میان آداب گوناگون خانقاہی، سمع ویژگی و وسعت چشمگیری داشته است. در مورد سمع می‌توان گفت هر دو طریقت سمع را دارند ولی در آیین هندو برای تکریم خدایان انجام می‌شود و در طریقت قادریه پیر واسطه فیض پروردگار به بندگان است. از آدابی دیگری که در خانقاههای قادریه و معابد هندو انجام می‌شود راههای تهذیب نفس یا ریاضت است که همان مجاهده با نفس در عرفان اسلامی است و تا حدودی تأثیر پذیرفته از ریاضت هندو است. از دیگر نکات تأثیرگذار آیین هندو بر طریقت قادریه می‌توان به آچاپای که ناخواسته و بی‌اراده فرد را تحت تأثیر قرار می‌دهد نامبرد که می‌توان آن را به ذکر اسلامی و سورت(هو الله) که شکل دیگری از آیین‌های باطنی است، نزدیک کرد. رسیدن به موکشهای مرحله رهایی به یکی از سه طریق معرفت، عدم دلیستگی (راه عمل) یا عدم تعلق و بندگی خدا (راه عشق و ایثار) میسر می‌شود.

## منابع و مأخذ

۱. ابن سعد، محمد بن سعد، ۱۴۱۰، طبقات الکبری، بیروت، دارالکتب العلمیه.
۲. احمد، ظهورالدین، ۱۳۷۶، آثار و افکار ملاشاه بدخشی، ترجمه نقی لطفی، تهران: علمی و فرهنگی.
۳. احمد، عزیز، ۱۳۷۶، تاریخ تفکر اسلامی در هند، ترجمه نقی لطفی، تهران: علمی و فرهنگی.
۴. بروینسن، وان، ۱۳۸۱، جامعه‌شناسی مردم کرد، برگزار ابراهیم یوسفی، تهران: پانیز.
۵. تفضلی، ابوالقاسم، ۱۳۷۵، سماع درویشان در تربت مولانا، تهران: فاخته.
۶. حسینی، شرف عبدالحی، ۱۹۱۹، نزهه الخواطر و بهجه المسامع والنواظر، حیدرآباد: دکن.
۷. داراشکوه، محمد، ۱۳۳۵، رساله حق نما، تصحیح محمدرضا جلالی نائینی، تهران: الغدیر.
۸. داراشکوه، محمد، ۱۳۶۶، مجمع البحرين، تحقیق و تصحیح دکتر سید محمدرضا جلالی نائینی، تهران.
۹. داراشکوه، محمد، ۱۳۵۹، بهگودگیتا، تصحیح دکتر محمدعلی موحد، تهران: خوارزمی.
۱۰. داراشکوه، محمد، ۱۳۸۹، سکینه الاولیاء، به کوشش دکتر تاراجند و سید محمدرضا جلالی نائینی، تهران: مؤسسه مطبوعات علمی.
۱۱. دورانت، ویل، ۱۳۷۰، تاریخ تمدن، مشرق زمین گاہواره تمدن، ترجمه احمد آرام و امیرحسین آریانپور، تهران: سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.
۱۲. رازی، نجم الدین، ۱۳۱۷، مرصاد العباد، به کوشش محمد امین ریاحی، تهران: علمی و فرهنگی.
۱۳. سرهندي، احمد، ۱۳۸۳ ، مكتوبات امام ريانی، تصحیح حسن زارع و ايوب گنجي، زاهدان: صدیقی.
۱۴. شایگان، داریوش ، ۱۳۸۴، آیین هندو و عرفان اسلامی، ترجمه جمشید ارجمند، تهران: امیرکبیر.
۱۵. شایگان، داریوش ، ۱۳۹۴ ، ادیان و مکتب‌های فلسفی هندی، تهران: انتشارات امیرکبیر.
۱۶. شعیب، شیخ محمد، ۲۰۰۱، مرات الاولیا. تصحیح غلام ناصر مروت، اسلام آباد: مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان.

۱۷. شیرخانی، حسین، ۱۳۹۷، بررسی خرقه و خرق پوشی در عرفان و تصوف اسلامی، کفرانس بین المللی مطالعات زبان و ادبیات، گرجستان.
۱۸. شیرازی، محمد معصوم، ۱۳۴۵، طرایق الحقاوی، تصحیح محمد جعفر محجوب، ج ۳، تهران: بارانی.
۱۹. شیمل، آنه‌ماری، ۱۳۸۲، تبیین آیات خداوندان: نگاهی پدیدارشناسانه به اسلام، ترجمه عبدالرحیم گواهی، تهران: فرهنگ اسلامی.
۲۰. طاهری، فاطمه سادات، سنجانی، زهرا، ۱۳۹۵، بررسی آداب و رسوم خانقاہی در متون منتشر متصوفه تا قرن هفتم هجری، مجله مطالعات عرفانی، دوره ۱۰، ش ۲۳.
۲۱. عبادی، ابوالمظفر منصور بن اردشیر، ۱۳۶۸، التصفیة فی احوال المتصوفة صوفی نامه، تصحیح غلام‌حسین یوسفی، تهران: علمی.
۲۲. غنی، قاسم، ۱۳۸۸، تاریخ تصوف در اسلام، تهران: زوار.
۲۳. قادری، محمد دینکلیم، ۱۹۶۸، تذکرہ حضرت میانمیر، کتابخانه فرهنگستان زبان و ادب فارسی.
۲۴. قربانعلی، معصومه، ۱۳۸۹، اماکن مقدس و مراسم عبادی در دین هنرو، فصلنامه فرهنگی، هنری، عرفانی آفتاب اسرار، دوره دوم، شماره ۶.
۲۵. گلدزیهر، ایگناس، ۱۳۳۴، زهد و تصوف در اسلام، ترجمه محمد علی خلیلی، تهران: اقبال.
۲۶. محمودی، مریم، بهرامی، خلیل، ۱۳۸۹، اسرار ریاضت در عرفان اسلامی، عرفان اسلامی، دوره ۷، شماره ۲۵.
۲۷. مدرسی چهاردھی، نورالدین، ۱۳۸۵، مسلسله‌های صوفیه ایران، با مقدمه آنه‌ماری شیمل، تهران: آفرینش.
۲۸. ناتوری فیضی علامی، ابوالفضل بن مبارک، ۱۱۵۳، آیین اکبری، ج ۳، تهران: چاپ سنگی، کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.
۲۹. نوشاهی، سید شریف احمد شرافت، ۱۳۵۷، شریف التواریخ، گجرات.
۳۰. هجویری، ابوالحسن علی بن عثمان، ۱۳۸۶، کشف‌المحجوب، به کوشش محمود عابدی، تهران: سروش.
31. Dasgupta, S. N., 1927. Hindu Mysticism. Chicago.
32. Dasgupta, S. N., 1973. A History of Indian Philosophy. Vol.1, London.
33. Dasgupta, S. N., 1973. Yoga as Philosophy and Religion. Delhi.
34. Koelman, Gasper M., 1970. Pātanjala Yoga. poona.

35. Mukerji, N., (Trans.), Yoga Philosophy of Patanjali. by Swami HariharanandaAranya, India, 1977.University of Calcutta.
36. Rhays, Davids, 1887, Thomas William Buddhis, a Sketch of the Life and Teachings of Gautama, the Buddha, London.
37. Sastri, Mahadeva, 1921, the yoga upanisads with the commentary of sri-upanisad-brahma-yoga, (madras) NewYork publishers for the Adyar library (theosophical society ).
38. Srivastava, 2010, Suresh, Patanjali Yoga Sutras with Vyasa Bhashya, paris.
39. Zaehner R.C,1960, Hindu and Muslim mysticism, London, University of London.

# A Comparative Study of the Customs of Hindu Mysticism and the Mysticism of the Qadiriyya Sect

Azadeh Rahmani<sup>1</sup>, Jamshid Jalali Sheyjani<sup>2</sup>, Mahmud Reza Esfandiar<sup>3</sup>

PhD Student, Religion and Mysticism, Yadegar Emam Branch, Islamic Azad University, Shahre Rey, Tehran, Iran

Associate Professor, Department of Religion and Mysticism, Yadegar Emam Branch, Islamic Azad University, Shahre Rey, Tehran, Iran.

\* Corresponding Author,  
jalalishey@gmail.com

Associate Professor, Department of Religion and Mysticism, Yadegar Emam Branch, Islamic Azad University, Shahre Rey, Tehran, Iran

## Abstract

Mysticism of Qadiriyya and Hindu Mysticism are originated from two completely separated schools but there are many common aspects between these two doctrines. Qadiriyya is among mystical tariqas in Islam which is attributed to Sheikh Abdul Qadir Gilani (1078-1166) and is impressed by Hindu doctrine in some traditions and customs. Among the philosophical schools in India, the existing customs and rituals such as annihilation with salvation, dhikr with achapai and meditation with yoga have been applied in the Qadiriyya way. What are the similarities between the mysticism of Hindu religions and the Qadiriyya sect, and how did this sect enter the Indian subcontinent by disciples throughout history? The result of this research is that hearing and yoga are both forms of worship to honor the gods and achieve peace and freedom from worldly suffering, and Hindu ascetics, like the Qadiriyya dervishes, purify the soul by intuition, which is called ajapai. Also, their ceremonies are held in Qadiriyyah by receiving the cloak, which is the secret of accepting the disciple. It was in the course of historical research that made the process of study difficult for researchers. Lack of research in the field of historical research made it difficult for researchers in present article, so we decided to study these two mystics in our historical path with a descriptive, analytical method .

Keywords: Hindu mysticism, Qadiriyyah, Annihilation, meditation, Ajapa.